

**Progressive Conservative Party** *see* Government

**Provinces** *see* Courts—Language of choice; Education—Minority education rights—Second language; Federal-provincial agreements; Royal Canadian Mounted Police—Subcontracts; Western provinces

**Prud'homme, Marcel** (L—Saint-Denis)

Official Languages Commissioner report, 1986, 17:44, 47, 55, 58

**Psychiatric services** *see* Penitentiaries

**Psychological testing** *see* Canadian Security Intelligence Service

**Public opinion polls**

Drapeau remarks, 12:32

*See also* Official Languages Commissioner Office

**Public Service**

Bilingualism bonus program, 13:18, 23, 37-8

Language of service to public, 13:34, 40

Language of workplace, 13:10-1, 33-7, 40

Official Languages Act, commitment, faltering, 12:16-21

Complaints lodged, Official Languages Commissioner Office, 12:25-6

Decentralization tendency, exacerbating, 12:15, 23-4

Francophone associations, funding, cutbacks, 12:22

Professional development courses in French, 13:39-40

Restraint program, Treasury Board affecting, 20:22-3, 25-7

Staffing

Francophone participation rate, 13:6, 20-1; 20:45

Imperative staffing, use, 13:9, 14-30, 36-7, 40

Public Service Alliance of Canada position, 25:21-2

Linguistic identification of positions, proficiency levels, etc., 13:7-10, 17-20, 22-5, 30-2, 37-8

Quebec region, anglophone participation rate, 13:6, 27-8, 39; 14:36

Recruitment stipulations, 1:63

Senior management employees, language requirements, lowering, Treasury Board directive, 12:10-2; 20:11-2

*See also* Official Languages Commissioner reports; Royal Canadian Mounted Police—Designated bilingual positions

**Public Service Alliance of Canada** *see* Public Service—Staffing, Imperative staffing

**Public Service Commission**

Central agency role

Official Languages Act compliance, 13:6, 11-2, 21-2, 35, 38-40

Recruitment function, 13:32-3, 39

Language of workplace, 13:35, 40

Language training function, staff/students, reducing, 13:10, 12-4, 40

Costs, private sector comparison, 13:17, 20, 22-3

Programs, 13:22

Staffing

Linguistic identification of positions, proficiency levels, etc., 13:9-10

Quebec region, anglophone participation rate, 13:25-9

*See also* Witnesses

**Quatre Saisons**

French language network creation, 3:23; 24:41

**Quebec**

Anglophones

Discrimination, 13:28; 19:31-2; 30:36-8, 47-9

Secretary of State Department, assistance, 30:33-4

Language legislation, Bill 101 *see* Income tax returns;

National Parks—Language of service to public; National

Revenue Department—Staff; Petro-Canada—Official

Languages Act compliance; Post offices—

Quebec/Montreal region, Mail order catalogues; Regional

Industrial Expansion Department—Quebec operations;

Signs

Public Service, anglophone participation *see* Official Languages Commissioner reports

*See also* Communications Department; Consumer and

Corporate Affairs Department; Corporations;

Education—Official languages; Employment and

Immigration Department; Energy, Mines and Resources

Department; Environment Department—Staff; Fisheries

and Oceans Department; Fitness and Amateur Sport

Canada—Programs; Francophone communities outside

Quebec; Health care services; Joint Canada—Quebec

Committee; Lawyers; Maps; National Defence

Department—Naval base; Official Languages Act—

Amending; Official Languages Commissioner reports;

Official Languages Commissioner Office—Complaints;

Penitentiaries; Post offices; Public Service—Staffing;

Public Service Commission—Staffing; Royal Canadian

Mounted Police—Training centres; Universities and

colleges

**Rabinovitch, Victor** (Fisheries and Oceans Department)

Official Languages Commissioner report, 1986, 28:4, 31-3

**Radio**

Community radio, establishing, 3:36-7, 45

*See also* Manitoba—Francophones, Television and radio stations

**Radio-Canada** *see* Canadian Broadcasting Corporation

**Radio-Québec**

Ottawa region demise, 3:22

**Rainboth, Peter** (Official Languages Commissioner Office)

Official Languages Commissioner report, 1986, 6:3, 34-6; 13:3, 38-40; 25:3, 27-8; 27:4, 33-5

**Ranger, Jacques** (Energy, Mines and Resources Department)

Official Languages Commissioner report, 1985, 1:12, 46-7, 50-2, 59, 62

**RCMP** *see* Royal Canadian Mounted Police

**Regina, Sask.** *see* Royal Canadian Mounted Police—Training centres

**Regional Industrial Expansion Department**

Economic development policy, minority groups, consideration, 16:21-3, 35-6

Language of service to public, 16:5-6, 8, 38-9

Market studies, availability, 16:12-3, 39

Project applications, delays, internal study, Vastel article, 16:15-6, 20, 29-32, 36-9

Significant demand, requirements, defining, 16:13-4, 17

Telephone services, 16:28

Language of workplace, 16:5-8, 10-2, 25

Internal memoranda, ministerial briefing notes, 16:8-9, 15